

ΛΥΡΗΛΙΩΝ ΑΡΤΕΜΙΔΩ  
ΡΟΥΚΑΙΖΩΣΙΜΟΥ  
ΔΕΝΙΕΞΕΣΤΑΙΑΛΛΩ  
ΤΑΦΗΝΑΙΕΙΣΤΗΝΣΟΡΟΝ  
ΣΙΝ  
ΖΩ  
ΕΙΔΕΤΙΣΠΑΡΑΤΟΥΣ ΓΕ  
ΓΡΑΜΕΝΟΥΣ ΘΑΨΕΙ ΒΙ  
ΣΟΙΣΕΙΤΗΚΡΑΤΙΣΤΗ  
ΒΟΥΛΗΜΑΣΤΑΥΡΕΙΤΩΝ  
ΧΡ. ΤΑΥΤΗΣΤΗΣΕΠΙ  
ΓΡΑΦΗΣΑΠΟΚΕΙΤΑΙΤΟ  
ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝΕΝΤΟΙΣ

Ἦτοι

«Γυναικὸς αὐτοῦ καὶ τέκνων αὐτῶν Λύρηλιων, Ἀρ-  
τεμιδώρου καὶ Ζωσίμου, οὐδενὶ ἐξέσται ἄλλω ταφῆ-  
ναι εἰς τὸν σορόν. Εἰδέ τις παρὰ τοὺς γεγραμένους θά-  
ψει εἰσπίσει τῇ κρητίσῃ Βουλῇ Μασταυρετῶν ΧΡ.  
ταύτης τῆς ἐπιγραφῆς ἀπόκειται τὸ ἀντίγραφον ἐν τοῖς  
[Ἀρχείοις?] . . . »

Ἡ ἐπιγραφή αὕτη εἶναι ἀναμφερῶς τῆς μετὰ  
Χριστὸν ἐποχῆς καὶ πιθανῶς τῆς Β'. ἑκατονταετη-  
ρίδος. Ἡ ἀρχὴ αὐτῆς ἴσως εἶχεν οὕτω· ΤΟ ΜΝΗΜΕΙΟΝ  
ΕΣΤΙ (τοῦ δεινός καὶ τῆς δεινός) ΓΥΝΑΙΚΟΣ ΑΥΤΟΥ.

Τὸ ἐν στίχῳ 3 ὄνομα *Λύρηλιων*, ἂν μὴ ὑποτεθῆ  
τοῦ λιθοξόου ἀπροσεξία [ἀντὶ *Λύρηλιωνος*], ἐνδέχε-  
ται ἢ ἀταφέρνηται ἀπὸ κοινοῦ εἰς ἀμφοτέρω τὰ τέκνα  
αὐτῶν [*Ἀρτεμιδώρον* καὶ *Ζωσίμον*], ἦγουν ὅτι προσω-  
νομάζοντο ταῦτα *Λύρηλιοι*. Οὐδῶλος δ' εἶναι τοῦτο  
ἀπίθανον, εἰάν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι ἐπὶ τῆς ῥωμαϊκῆς  
κυριαρχίας ἀγαπῶντες οἱ ἡμέτεροι τὸ καὶ μέχρι χα-  
μερπειῆς ῥωμαίξειν ἐν πᾶσιν, ἀπεδέξαντο καὶ τὸ πο-  
λυώνυμον αὐτῶν. Οὕτω γνώμης ἔχω ἀφ' οὗ στέρομαι  
τῶν ἀναγκαίων ἐν τοιούταις περιστάσεσι βοηθημάτων.

Ἡ ἐν στίχ. 10 γενικὴ ἀντὶ *Μασταυρετῶν* ἀντὶ  
*Μασταυρέων* ἀπαντᾷ οὐ μόνον παρὰ Στεφάνῳ τῷ  
Βυζαντίῳ<sup>\*)</sup>, ἀλλὰ καὶ ἐν ἐπιγραφῇ, ἣν ἐν Ναζλίῳ  
εὔρεν ὁ κατὰ τὸ 1740 τὴν Ἰωνίαν καὶ Καρίαν καὶ τὰς  
παρὰ τὸν Μαίανδρον χώρας περιηγησάμενος Βρετανὸς  
Ποκόκκιος (Pococke), ἀνεφέροντο τὰ τοπικὰ *Νησαεῖς*  
καὶ *Μασταυρεῖτον*.<sup>\*\*)</sup>

Τὸ δ' ἐν στίχῳ 11 διγράμματον ΧΡ. δηλοῖ *δει-  
νάρια* τρισχίλια.

Ἐν Ναζλίῳ, τῇ 26 Ὀκτωβρίου 1870.

(Δ μ ἄ λ θ ε ι α.)

Α. Φ. Η.

\*) *Μάσταυρα*, πόλις Λυδίας ἀπὸ Μᾶς. Μᾶ δὲ τῇ Πέφ εἶ-  
πετο, ἣ παρέδωκε Ζεὺς Διόνυσον τρέφειν. Καὶ ἡ Μᾶ παρὰ τῆς  
Ἡρας ἐρωτηθεῖσα τίνας εἶη τὸ βρέφος, ἄρως ἔφη. Καὶ παρὰ  
Ἡρῶν ὁ Διόνυσος Μᾶσαρις ἐγένετο ἐκλήθη. Ἐκαλεῖτο δὲ καὶ ἡ  
Πέφ Μᾶ, καὶ ταῦρος αὐτῇ ἐθήματο παρὰ Λυδοῖς, ἀφ' ἧς ἡ πόλις  
Προταμὸς διὰ μέσης τῆς πόλεως βεῖ Χρησαῖρα λεγόμενος. Τὸ  
ἔθνηκον *Μασταυρεῖς* ὡς *Πηγασεῖς*. Εἴρηται καὶ  
*Μασταυρεῖτες*.

\*\*) Ἰδ. Λήκκιον ἐν *Journal of a tour in Asia minor*, σελ. 248.

## ΠΑΝΔΩΡΑ.

ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ. Νέον σχέδιον περὶ ἀεροπορίας ὑπε-  
βλήθη εἰς τὴν ἐν Παρισίοις ἀκαδημίαν τῶν ἐπιστη-  
μῶν ὑπὸ τοῦ K. Dupuy de Lôme, ἀνδρὸς σοφοῦ,  
τοῦ ἐπινοήσαντος καὶ κατασκευάσαντος τὸν θεωρηκτὸν  
στόλον τῆς Γαλλίας. Ὁ K. Dupuy ἐφαρμόζει καὶ  
εἰς τὴν ἀεροπορίαν τὰς αὐτὰς ἀρχὰς τῆς θαλασσοπο-  
ρίας. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐκθέσωμεν τὰς τεχνικὰς  
λεπτομερεῖας καὶ τοὺς ὑπολογισμοὺς ὅσους ὑπέβαλεν  
εἰς τὴν ἀκαδημίαν· λέγομεν μόνον ὅτι τὸ ἀερόστατον  
εἶχε σχῆμα ὠοῦ, φέροντος εἰς τὰς ἀκρας στέλεχος, ἀφ' οὗ  
κρέματα ὁ κέλκς· ὀπισθεν δὲ τρίγωνον ἰστίον, κινου-  
μενον διὰ σχοινίων χρησιμεύει ἀντὶ πηδαλίου· κινεῖ  
δὲ τὴν μηχανὴν ἑλιξ στρεφομένη διὰ χειρῶν τεσσά-  
ρων ἀνθρώπων. Ἡ ἑλιξ δὲν στρέφεται μετὰ τοῦ ἄξο-  
νος, ἀλλὰ περὶ ἄξονα στερεωμένον ὀριζοντιῶς. Αἱ  
πτέρυγες εἰσὶν ἐκ ξύλου περιτετυλιγμένου διὰ μετα-  
ξωτοῦ. Ὅπως δὲ ἀποφεύγῃ τὴν ἀποβολὴν τοῦ ἔρμα-  
τος τὴν ἀναγκαίαν ἵνα καταβῆ, ὁ K. Dupuy ἔθετο  
ὑπὸ τὴν σφαιραν σκεῦος ὁμοιον πρὸς τὴν νηκτικὴν  
κύστιν τῶν ἰχθύων, ἐν ᾧ καταστέλλεται δι' ἀντλίας  
ὁ ἀήρ ὅπως βαρύνῃ ἢ σφαιρα· ὑπάρχει δὲ καὶ ἐξοδος  
δι' ἧς ἐν ἀνάγκῃ ἀνακουρίσεως τοῦ ἀερόστατου ἐξέρ-  
χεται ὁ ἀήρ.

Τὸ ἀερόστατον τοῦτο διατρέχει 8 ἕως 11 χιλιά-  
μετρα καθ' ὥραν, τὴν δὲ διεύθυνσιν αὐτοῦ κανονίζουσι  
δύο δυνάμεις· ἡ τοῦ ἀνέμου καὶ ἡ τῆς ἑλικος. Ἐὰν  
ὁ ἀνεμος πνέῃ ἐκ νότου, ἀντὶ νὰ ὑπάγῃ κατ' εὐθείαν  
πρὸς βορρᾶν, ἀπευθύνεται καὶ πρὸς τὸ ἀνατολικοβό-  
ρειον καὶ πρὸς τὸ δυτικοβόρειον, ὑπὸ γωνίαν 30 μέ-  
χρι 40 βαθμῶν, κατὰ τὴν δύναμιν τοῦ ἀνέμου.

*Ἀναγκαιότεραι τινὲς διορθώσεις καὶ προσθήκαι  
τῶν ἐν τῷ προσηγηθέντι φυλλαδίῳ 472.*

Σελ. 305 B. ἐξάλειψον τὸ s ἀπὸ τοῦ πρώτου vi-  
gis, — σελ. 306 B. ἐν τέλει τοῦ § 6': προστεθείτω  
δ' ἐνταῦθα, ὡς ἐκ τῶν ἤδη ρηθέντων ἢ ρηθησομέ-  
νων, ὅτι δι' ὧν λέξεων σημαίνεται ὁ κατ' ἐξοχὴν ἀ-  
νήρ ὁ κύριος ὁ ἥρωας διὰ τῶν αὐτῶν ἐκλήθησαν οἱ  
θεοὶ οἱ ἡμίθεοι καὶ ὁ ὕψιστος Θεός, — σελ. 307 A.  
Μετὰ τὰς λέξεις vita gall. vie: τοῦτο δ' ἐπικυ-  
ροῦται καὶ ἐκ τοῦ ὅτι τὸ jus ζωμὸς λέγεται εἰσέτι  
οὐ μόνον succus ἀλλὰ καὶ virus ὅπερ πάλιν ἰσχύος  
ὡς δυνάμεως σημαντικόν, — σελ. 308 A. πρὸ τῆς  
σημ. 4 διορθοῦ ἐκτιθέμενα καὶ ἐν τῇ σημ. πρόσθετες:  
Μέρος τούτων ὄρα ὑστερώτερον μετενεχθέντα Ἑλλη-  
νιστὶ ἐν τῇ *Παρδώρα* Σεπτεμβρίου 1870, σ. 267,  
— σελ. 308 B. σημ. 2 ἀντὶ τοῦ Indoeuropeennes  
θὲς celtiques avec le sanscrit, — σελ. 309 A. πρὸς  
τὸ τελ. τοῦ § 4 ἀπὸ τοῦ ἀναξας ἐξάλειψον τὸ as,  
— σελ. 310 A. ἐν τῷ τέλει τοῦ § 16' πρόσθετες:  
Ἐκ τούτου ἔχομεν καὶ τὸ virgo πρὸς τὸ σημαίνειν  
τὴν *παρθένον*· ἀλλὰ περὶ τοῦ πῶς ἀμφοτέρω ταῦτα  
περιωρίσθησαν εἰδικῶς ἐπὶ τῆς ἀπειρογάμου γυναι-  
κὸς θέλωμεν λαλήσει ἀλλαχοῦ.